

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/560
10 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 123 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 8 октября
1979 года на имя Генерального секретаря

По просьбе Его Превосходительства г-на Хун Сена, министра иностранных дел Народной Республики Кампучии, имею честь настоящим препроводить Вам доклад Председателя Хенга Самрина, с которым он выступил на II национальном съезде Единого фронта национального спасения Кампучии, и прошу Вас распространить это письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 123 повестки дня.

ХА ВАН ЛАУ
Чрезвычайный и Полномочный Посол,
Постоянный представитель
Социалистической Республики Вьетнам
при Организации Объединенных Наций

79-25685

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Политический доклад, с которым выступил Председатель
Центрального комитета Фронта г-н Хенг Самрин на
II национальном съезде Единого фронта национального
спасения Кампучии 28 сентября 1979 года в Пномпене

1. Единый фронт национального спасения Кампучии был образован 2 декабря 1978 года. Это событие, имеющее очень важное значение, явилось началом нового этапа революционной борьбы нашего народа. Фронт явился знаменем, объединяющим различные слои нашего народа, движимые одним желанием, одними чаяниями совместно подняться на борьбу против реакционеров Пол Пота и Иенг Сари, военных диктаторов страны, поддерживаемых иностранными реакционными силами, с тем чтобы положить конец кровавому диктату, обеспечить народную демократию, возродить религиозные традиции и превратить Кампучию в действительно миролюбивую, независимую, нейтральную, неприсоединившуюся страну, идущую к социализму и активно содействующую борьбе за мир и безопасность в Юго-Восточной Азии.

2. Призыв, с которым обратился ЕФНСК - это призыв к родине, воззвание к нашим соотечественникам идти вперед до окончательной исторической победы, которая была завоевана 7 января 1979 года после изгнания реакционной клики Пол Пота и спасения нашего народа от геноцида.

3. С момента освобождения нашего народа - за очень короткий срок - мы преодолели многочисленные трудности и лишения первого этапа революции и добились больших успехов в политической, экономической, культурной и дипломатической областях.

В военной области:

4. С начала последнего сухого сезона мы успешно провели многочисленные операции и отбросили остатки противника в горные районы запада, северо-запада, юго-запада и северо-востока страны, в частности в местечки Амлеанг, Леать, Тазан, Пайлин, Корван, Вэнсай, Пунглунг, Ровиент и районы вдоль границы с Таиландом.

5. Кроме того, мы вывели из строя 50 тысяч солдат противника, захватили большое количество оружия и боеприпасов, складов и боевой техники. Более одного миллиона наших соотечественников были освобождены от противника, которые вернулись к своим семьям в родные деревни. Проводя военные операции, Центральный комитет ЕФНСК и Народно-революционный совет предавали широкой гласности свою политику милосердия по отношению к людям, введенным в заблуждение. В результате этого и без того слабому противнику был нанесен еще один удар, его ряды поределели и его войска быстро прекратили свое существование.

Этот важный успех содействовал провалу попытки клики Пол Пота создать ряд баз для продолжения боевых действий против революционного народа и расстроил все его планы на сезон дождей. Эта победа породила еще большую панику в рядах противника и содействовали его разложению. В то же время наши вооруженные силы значительно окрепли и доказали, что они достойны называться революционной армией героического народа Кампучии.

6. Закаленные на полях сражений, наши вооруженные силы, состоящие из трех родов войск, выполняют в настоящее время все задачи, соответствующие их исторической роли.

В политической области:

7. После освобождения страны был создан Народно-революционный совет, затем были созданы органы верховной власти и власти на местах во всей стране.

8. Наши органы управления на всех уровнях и особенно недавно созданные органы еще не полностью укомплектованы кадрами, причем профессиональная подготовка имеющегося персонала еще недостаточна, однако они являются представителями революционной власти народа, выбранные и учрежденные народом. Революционная власть на всех уровнях делает все возможное, чтобы выполнить возложенные на нее задачи по управлению обществом и все больше и больше осуществляет действительные административные функции народа. Народные массы, которые оказывают растущее доверие революционному руководству, выступают по мере возможности с предложениями по созданию органов власти, тесно сотрудничают с органами власти и сами по своей доброй воле выполняют обязанности члена общества. Наряду с созданием органов революционной власти, мы делаем все возможное для создания таких массовых революционных организаций, как молодежные, женские, крестьянские, профсоюзные ... в целях национального спасения. Все эти организации являются членами Фронта и представляют интересы граждан всех слоев; они в то же время являются наиболее важной опорой существующего революционного руководства.

В экономической области:

9. В течение почти четырехлетнего господства клики Пол Пота - Иент Сари ввергла национальную экономику в состояние нужды и чрезвычайной отсталости. Она полностью разрушила национальную экономику, сведя на нет сельское хозяйство и промышленность, о чем свидетельствует голод, который свирепствовал во всех уголках Кампучии до ее освобождения и который в настоящее время грозит жизни четырех миллионов людей, которые недавно были спасены от смерти и ужасных страданий. При режиме Пол Пота граждане нашей страны были доведены до состояния крайнего физического истощения на принудительных работах в результате

нехватки продовольствия, одежды, медикаментов, в условиях, когда главари народа обменивали у своих хозяев на оружие и боеприпасы все, что производилось населением. После своего поражения, покидая страну, они все сожгли, все разрушили, с тем чтобы население столкнулось с еще большими трудностями.

10. Борясь с голодом, наши соотечественники делятся друг с другом своими скудными припасами; со своей стороны революционная власть раздала населению сотни тысяч тонн риса, предоставленные в виде помощи вьетнамским и советским народами, а также братскими и дружественными странами. В настоящее время народная власть осуществляет многочисленные операции по перевозке продовольствия и медикаментов для населения. Масштаб этих усилий постоянно увеличивается, с тем чтобы постепенно преодолеть небывалые трудности, которые оставил после себя режим Пол Пота.

11. Что касается производительной сферы, то государство предоставляет населению семена и сельскохозяйственные орудия, однако еще в недостаточном количестве; население придает большое значение духу солидарности и взаимопомощи в различных формах, что в определенной мере позволило восстановить сельскохозяйственное производство и ввести его в нормальное русло.

12. В промышленном секторе, хотя еще испытывается нехватка в сырьевых материалах, горючем, материалах и оборудовании, которые были приведены в негодность или разрушены, мы восстановили и пустили в действие более 40 предприятий, некоторые из которых имеют важное значение, как, например, небольшие ремонтные мастерские по ремонту сельскохозяйственного оборудования в провинциях, электростанции, необходимые для удовлетворения потребностей населения и производства. Народная власть быстро организовала ремонт и вновь открыла для эксплуатации дороги и реки, а также порт Кампонгсаом, который уже начал принимать иностранные суда: начата эксплуатация железной дороги между портом Кампонгсаомом и Пномпенем.

В культурной и социальной областях:

13. Революционная власть не только сделала все возможное для обеспечения населения продовольствием, одеждой, медикаментами для борьбы против опасных заболеваний, явившихся наследием режима Пол Пота, но и создала условия для обучения детей в школах, обеспечила стариков и инвалидов кровом; благодаря этим усилиям, население восстанавливает свое здоровье и будет с радостью содействовать ликвидации страданий и несчастий, являющихся наследием бывшего режима. В настоящее время практически повсюду восстановлены школы, которые, хотя их еще недостаточно, содействуют удовлетворению потребностей страны; в них обучается в настоящее время более 510 тысяч детей и работает 12 тысяч бывших и новых учителей, подготовленных в этом году.

- I4. Мы реорганизовали медико-санитарное обслуживание, открыв не менее 25 больниц, 60 медицинских пунктов и около сотни медико-санитарных пунктов. Медицинские кадры ведут активную борьбу с заболеваниями и добились положительных результатов.
- I5. Народная власть на всех уровнях уделяет особое внимание сохранению культурных и античных центров, храмов, пагод... После освобождения местные органы власти приняли также меры по сохранению Ангкорских храмов, которые были сильно разрушены и разграблены.
- I6. После освобождения страны буддийское духовенство вновь получило свободу религии и внесло свой вклад в разрешение имеющихся проблем, строительство счастливой и мирной жизни в независимой, миролюбивой и идущей к социализму Кампучии. Недавно Единый фронт национального спасения Кампучии вновь организовал церемонии посвящения в сан некоторых священников в соответствии с буддийской практикой.
- I7. Вновь повсюду в стране налаживается культурная жизнь населения, которая охватывает все новые и новые районы. Художественные ансамбли организуют на национальном и местном уровнях концерты для населения и бойцов революционной армии.
- I8. В прошлом клика Пол Пота хотела превратить всех жителей в рабов, которые бы работали на нее. Она дошла до такого варварства, что пыталась уничтожить национальную цивилизацию. Были запрещены песни, детские концерты, служба священников. Она пыталась уничтожить все таланты народа и всех представителей интеллигенции.
- I9. Все эти акты жестокости и честолюбия потерпели фиаско в момент падения кровавого режима. Историческая победа, завоеванная 7 января 1979 года, спасла народ от истребления. С тех пор народ является хозяином своей страны. Под мудрым руководством Народно-революционного совета и Единого фронта национального спасения Кампучии государство проявляет заботу о народе, оказывая посильную материальную и моральную помощь; сохраняются и развиваются прекрасные традиции, завещанные нам нашими предками.
20. Государство осуществляет руководство всей страной и проводит политику, направленную на оказание помощи интеллигенции и тем, которые имеют научное или техническое призвание, с тем чтобы поставить их талант и знания на службу народу, создать лучшую жизнь, обеспечить процветание и счастье нашей страны.

Во внешнеполитической области:

21. Сразу же после создания Единого фронта национального спасения Кампучии Центральный комитет уделил должное внимание деятельности, направленной на то, чтобы обеспечить нашему народу поддержку и внешнюю помощь.

22. Еще в начале декабря 1978 года делегация Центрального комитета Единого фронта национального спасения Кампучии получила приглашение принять участие в работе седьмой конференции Организации солидарности народов Азии и Африки в Ханое. Впоследствии наши делегации участвовали на многих других международных конференциях, где справедливое дело нашего народа встретило одобрение и поддержку со стороны народов мира.

23. Народно-революционный совет представит съезду более подробный доклад о внешнеполитической деятельности, о деятельности Народной Республики Кампучии после 7 января 1979 года, а также о внешних связях нашего народа, о международной деятельности, направленной на оказание помощи нашему народу в борьбе за то, чтобы нанести окончательный удар экспансионистским и агрессивным проискам реакционеров Пекина, на мобилизацию международной общественности на осуждение клики Пол Пота - Иенг Сари и их приспешников, на содействие правильному пониманию существующей действительности в Кампучии, а также на активизацию своей поддержки и помощи справедливому революционному делу нашего народа. Клика Пол Пота - Иенг Сари была изгнана из Движения неприсоединения и нет сомнения в том, что она будет изгнана и из других международных организаций. Что же касается Народной Республики Кампучии, то она была официально признана 31 государством и движением. Солидарность и дружба, которые объединяют наш народ с народами социалистических и миролюбивых стран в мире, значительно окрепли и продолжают развиваться. Мы выражаем особое удовлетворение успешным развитием боевой солидарности между Кампучией и Вьетнамом, между Кампучией, Вьетнамом и Лаосом, ярким свидетельством которого является обмен делегациями на высшем уровне, возглавляемые соответственно товарищами Хенг Самрином, Фам Ван Донгом и Суффанувонгом.

Истоки успехов:

24. Достигнутые ЕФНСК во всех областях успехи являются результатом справедливой и разумной политики, проводимой действительно революционной партией Кампучии, — организатором и руководителем революционного кампучийского народа. В основе этих успехов лежит национальное единство кампучийского народа, прогресс и сознание трудящихся масс, которые не жалеют своих сил и знаний для общего дела, действуя совместно с другими слоями населения под знаменем ЕФНСК за независимость и свободу родины.

25. Эти успехи являются также результатом солидарности сил мира, национальной независимости, демократии и социализма во всем мире, которые оказали активную поддержку справедливой борьбе кампучийского народа.

.....

26. В этот торжественный день Центральный комитет Единого фронта национального спасения Кампучии выражает свою сердечную признательность всем братским и дружественным странам, всем международным организациям и всем прогрессивным силам мира, которые оказали необходимую поддержку и помощь революционным действиям Кампучии. С чувством безграничной радости наш народ выражает сердечную признательность за оказание своевременной помощи в виде продовольствия и медикаментов народам и правительствам Советского Союза, Лаоса, Германской Демократической Республики, Чехословакии, Польши, Венгрии и других стран. Мы выражаем особую признательность правительству и народу Социалистической Республики Вьетнам, нашему верному и самому дорогому другу, который в течение десятков лет проливал кровь, разделяя совместно с нашим народом радости и горести в ходе борьбы с нашими общими врагами, и который в настоящее время предпринимает всеческие усилия и оказывает нам помощь по защите и восстановлению нашей дорогой отчизны.

27. В условиях военного краха и политического разложения клики Пол Пота экспансионисты Пекина совместно с американскими империалистами и другими реакционными силами предпринимает усилия, направленные на то, чтобы возродить эту клику. С другой стороны, противник по-прежнему пытается объединить реакционеров всех мастей в различные организации под различным названием, например "Националистическая партия", "Кхмерский фронт освобождения", "Единый патриотический и демократический фронт", "Единый фронт спасения кхмерского народа", представляющие собой группировки реакционеров, изгнанных из страны. Наши противники могут предпринять сотни других акций против революции и героического кампучийского народа, но ход событий уже необратим. Это наше заверение, а также наша непоколебимая вера.

Основные задачи ЕФНСК:

28. Высоко нести знамя независимости и суверенитета; укреплять и расширять ряды ЕФНСК, объединяя все слои населения, проявляющие истинную любовь к родине и народу без различия политической тенденции, религии, возраста или пола, на борьбу против клики Пол Пота и Иенг Сари и других реакционеров, поддерживаемых Пекином и империалистами, для преодоления трудностей в экономической и культурной жизни народа, для укрепления революционной власти и революционных вооруженных сил; укреплять солидарность и сотрудничество между вооруженными силами, партийными кадрами и народами Кампучии и Вьетнама, укреплять международную солидарность; срывать все планы противника, с тем чтобы обеспечить успешное строительство миролюбивой, независимой, демократической, нейтральной, неприсоединившейся и идущей по пути к социализму Кампучии.

29. Для этого нам необходимо осуществить следующие неотложные задачи:

I. Укрепить единство народа, расширить и укрепить Единый фронт национального спасения Кампучии.

- Мобилизовать массы для того, чтобы обеспечить национальное единство, воспитать чувство патриотизма, укрепить независимость, суверенитет, надежду на свои собственные силы, настойчиво вести борьбу против клики Пол Пота - Иенг Сари, а также других поддерживаемых Пекином и империализмом реакционеров.

- Оказать народным массам помощь, чтобы они могли отличить истинных друзей от врага, повысить бдительность в связи с происками и саботажем противника.

- Проводить политику партии, направленную на обеспечение национального единства, укреплять единство между рабочими и крестьянами, работниками физического и умственного труда, укреплять солидарность жителей сельских районов в производственной сфере и содействовать тому, чтобы люди отдавали свои знания и талант на службу родине.

- Обеспечить свободу вероисповедания, создать благоприятные условия для священнослужителей и дать им возможность осуществлять свою службу в соответствии с политикой Народно-революционного совета в отношении буддизма.

- Укрепить солидарность со странами социалистического лагеря, вести борьбу за устранение разногласий между различными народами, порожденных кликой Пол Пота - Иенг Сари; оказать выходцам из Кампучии, находящимся в настоящее время за ее пределами, содействие в том, чтобы они проявляли чувство солидарности и взаимопомощи и содействовали восстановлению страны.

- Укрепить и расширить ряды партии, чтобы она могла отвечать чаяниям народных масс, которые бы могли внести свой вклад в восстановление и защиту своей страны; срывать происки экспансионистов Пекина и их прислужников, предпринимающих попытки восстановить антинациональные, антинародные организации.

- Расширить Центральный комитет Единого Фронта национального спасения Кампучии для обеспечения защиты и восстановления страны.

- Массовые организации, примкнувшие к Фронту, должны находиться в постоянном контакте с населением и принимать в свои ряды всех тех, которые поддерживают их статут, кроме палачей, которые запятнаны кровью народа. Необходимо как можно скорее создать на всех уровнях партийные комитеты и включить в них тех, кто участвовал в революционной борьбе и завоевал доверие масс.

2. Мобилизовать массы на выполнение производственных задач и помочь им наладить нормальную жизнь.

Сконцентрировать свои усилия на восстановлении сельскохозяйственного производства; уделить внимание укреплению групп, связанных общими интересами в производственной сфере в соответствии с чаяниями, нравами и обычаями коренного населения, возродить народные ремесла, обеспечить развитие промышленности, восстановить и пустить в ход предприятия, в которых испытывается срочная необходимость, лучше использовать все имеющиеся средства для перевозки семян, продовольствия и медикаментов для борьбы с голодом и заболеваниями, разумно распределять рис и товары повседневного потребления, предоставляя их в первую очередь наиболее обездоленным и сиротам.

Содействовать тому, чтобы народные массы участвовали в культурной и социальной жизни, в расширении сети медико-санитарного обслуживания, строительстве новых школ, в движении за ликвидацию неграмотности.

3. Участвовать в создании прочной революционной власти.

Содействовать тому, чтобы массы избирали достойных кандидатов в органы местной власти, поддерживали власть и принимали участие в руководстве обществом.

Активно участвовать в общих выборах в Национальную ассамблею и в выработке конституции.

Центральный комитет Фронта и примкнувшие к партии массовые организации должны учитывать интересы народных масс, информировать о них органы власти, с тем чтобы представители власти могли быстро удовлетворять их законные требования.

4. Активно участвовать в создании революционных вооруженных сил, в поддержке политической безопасности и социального порядка.

Создать полицию, местные и регулярные войска.

Оказать действенную помощь нуждающимся семьям бойцов, с тем чтобы члены их семей могли без особых забот выполнять свою задачу.

Партийные комитеты на всех уровнях должны тесно сотрудничать с армией и органами власти в целях обеспечения безопасности и порядка, а также сотрудничать в ходе военных операций, проводимых против противника.

5. Укреплять международную солидарность, солидарность между Кампучией и Вьетнамом.

Наряду с деятельностью в области внешней политики Фронт также должен активизировать свою деятельность на международной арене для расширения связей примкнувших организаций с другими международными организациями, с тем чтобы добиться предоставления по мере возможности международными организациями и народами других стран помощи нашему революционному народу. Мы должны уделить особое внимание укреплению солидарности, дружбы и тесного сотрудничества с вьетнамским и лаосским народами — нашими ближайшими соседями, которые в течение более тридцати лет в таких же условиях ведут борьбу против наших общих врагов, объединяя свои усилия с нами... (неразборчиво)... утвердить в народе чувство независимости и суверенитета, надежду на свои собственные силы, разоблачать клевету, к которой противник прибегает для того, чтобы отделить Кампучию от Вьетнама и ослабить революционную активность нашего народа.

Фронт должен действовать так, чтобы ее партийные кадры, бойцы и все население страны могли четко отличать друзей от тех, кто поддерживает клику Пол Пота — Иенг Сари и других из приспешников, чтобы они поняли, что обвинение Вьетнама в "агрессии" и требование в его адрес "вывести войска" является грубым вмешательством во внутренние дела нашей страны и направлены на то, чтобы ослабить и подорвать нашу молодую республику. Мы неоднократно заявляли: "Армия и народ Вьетнама прибыли по просьбе Единого Фронта национального спасения Кампучии для оказания помощи армии и народу Кампучии в спасении народа от истребления". В соответствии с Договором о мире, дружбе и сотрудничестве между Кампучией и Вьетнамом сразу же после того, как пекинские экспансионисты и империалистические силы не будут больше угрожать независимости нашей страны, и клика Пол Пота — Иенг Сари и их пекинские приспешники и империалисты не будут угрожать спокойной жизни кампучийского народа, вьетнамские войска будут репатрированы, как уже армия и народ Вьетнама делали это дважды — после победы над французскими колонизаторами и американскими империалистами.

.....

/...

30. Центральный комитет Единого Фронта национального спасения Кампучии призывает население, партийные кадры, бойцов - мужчин и женщин -- во всей стране еще больше укреплять единство, развивать достигнутый успех, преодолевать трудности, с которыми сталкивается революция, жертвовать личными интересами ради общего дела, выполнять все указания и директивы Народно-революционного совета и Центрального комитета Единого Фронта национального освобождения Кампучии, для того чтобы строить новую жизнь и ликвидировать остатки войск клики Пол Пота - Иенг Сари и всех других реакционеров.

31. Центральный комитет ЕФНСК обращается с призывом ко всем тем, кто был связан с кликой Пол Пота - Иенг Сари, перейти на сторону народа, осознать справедливую политику милосердия Народно-революционного совета и ЕФНСК и содействовать восстановлению и защите страны.

32. Центральный комитет ЕФНСК обращается с призывом к тем, которые еще находятся в рядах клики Пол Пота - Иенг Сари, и представителям других реакционных организаций правильно разобраться в существующей действительности, не поддаваться лживым вымыслам руководителей этих организаций, встать на правильный путь, примкнуть к революционной власти, с тем чтобы содействовать восстановлению страны и спасти свою собственную жизнь.

33. Центральный комитет ЕФНСК обращается с призывом ко всем соотечественникам, проживающим за пределами Кампучии, обратить свои взоры к любимой родине, проявить чувство патриотизма, осудить перед мировой общественностью преступления геноцида клики Пол Пота - Иенг Сари и их пекинских хозяев, разоблачить происки марионеток и международной реакции, направленные на раскол страны и проведение клеветнической кампании против революционной власти, с тем чтобы сказать активное содействие защите завоеваний революции и народа и завоеванию на международной арене такой позиции, которая бы отвечала интересам Народной Республики Кампучии.
